

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 20 (1902)  
**Heft:** 428

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

## Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Kautionsherausgabe an die Düsseldorfer Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft für See-, Fluss- und Landtransport. — Remboursement de cautionnement à la Compagnie d'Assurances générales maritimes, fluviales et de transports par terre, à Dusseldorf. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Geschäftliche Lage in den Vereinigten Staaten von Amerika. — Amerikanische Arbeiterbudgets. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber folgender Urkunde: Gutschein Nr. 285, Fr. 550, für zurückbehaltene Garantiesumme,

Die Genossenschaft Eigenheim Zürich behält von ihrem Unternehmer, Herrn W. Keller, Zimmermeister, in Zürich V, die vertragsmässige Garantie im Betrage von Fr. 550 zurück und zahlt diesen Betrag ohne Zins, vorausgesetzt, die geleistete Arbeit bleibe bis dahin vertragsmässig anstandslos, am 1. April 1901 an ihn oder Ordre gegen Hinterlassung dieses Scheines an ihrer Kasse mit Franken fünfhundertundfünfzig aus laut Abrechnung vom 31. Dezember 1899.

Zürich, den 31. Dezember 1899.

Der Präsident: Ein Mitglied des Vorstandes:  
(sig.) J. Baumann. (sig.) J. Grob-Fenner.

(W. 97\*)

Der Verwalter:  
(sig.) A. Waldkirch.

wird hiemit aufgefodert, dieselbe innert drei Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei unterzeichnetem Gerichte vorzulegen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 26. November 1902.

Im Namen des Bezirksgerichts, II. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Hofmann.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sclaffusa

1902. 1. Dezember. Die Firma H. Pletscher-Schalch in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 18. Februar 1886, pag. 103) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 1. Dezember. Die Firma Gebrüder Gubser in Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 291 vom 21. Oktober 1898, pag. 1214) ist infolge Auflösung erloschen.

Inhaber der Firma Werner Gubser in Bürg, Gde. Eschenbach, ist Werner Gubser, von Quartan Oberterzen, in Eschenbach, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Viehhandel.

1. Dezember. Die von der Firma F. Eugster in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 268 vom 30. Juli 1900, pag. 1075) an Max Melchior Hefti erteilte Prokura ist infolge Austrittes erloschen.

2. Dezember. Die von der Firma Oscar Tobler in St. Gallen (S. H. A. B. vom 4. Januar 1890, pag. 6) an Theodor Lang erteilte Prokura ist infolge Todes erloschen.

2. Dezember. Die Firma Fr. Rossbach in Friedberg (Hessen), eingetragen im Handelsregister des Grossherzoglichen Amtsgerichtes in Friedberg, hat in St. Margrethen unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Lackfabrikation. Im Fabrikneubau am Bahnhof St. Margrethen. Zur Vertretung der Filiale ist ausser der Firmainhaberin Wilhelmina Rossbach geb. Hütwohl, in Friedberg, Georg Fey, von und in Dillenburg (Hessen-Nassau), allein befugt, welcher letzter für die Filiale St. Margrethen Prokura erteilt worden ist.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Baden.

1902. 1. Dezember. Inhaber der Firma G. Reinhardt, z. Jura in Ennetbaden ist Gottfried Reinhardt, von Böttstein, in Ennetbaden. Natur des Geschäftes: Gasthof und Wirtschaft z. Jura. Geschäftslokal: Badstrasse Nr. 32 und 33.

## Bezirk Kulm.

1. Dezember. Inhaber der Firma Sigm. Huber-Berner in Ober-Kulm ist Sigmund Huber-Berner, von und in Ober-Kulm. Natur des Geschäftes: Tuchhandlung und Konfektion. Geschäftslokal: Landstrasse Nr. 7.

## Bezirk Lenzburg.

1. Dezember. Inhaber der Firma Ch. Obi in Hendschiken ist Christian Obi, von Oberbipp, in Hendschiken. Natur des Geschäftes: Käsehandlung und Käsefabrikation. Geschäftslokal: Handlung in Hendschiken; Käsefabrikation in Besenbüren.

1. Dezember. Inhaber der Firma J. Fuchs in Seengen ist Jacob Fuchs, von Dürrenäsch, in Seengen. Natur des Geschäftes: Hammerschmiede. Geschäftslokal: Oberdorf.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 1. Dezember. Die Brennereigenossenschaft Hemmerswil in Hemmerswil (S. H. A. B. Nr. 98 vom 22. Oktober 1887, pag. 815) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. November 1902 aufgelöst; die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Dezember. Die Firma August Honer in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 25. Mai 1901, pag. 755) widerruft die an Oskar Honer erteilte Prokura, infolge Austrittes aus dem Geschäft.

## Kautionsherausgabe

an die

Düsseldorfer Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft für See-, Fluss- und Landtransport.

Die «Düsseldorfer Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft für See-, Fluss- und Landtransport» in Düsseldorf hat auf die Erneuerung ihrer am 31. Dezember 1901 abgelaufenen Konzession verzichtet (Bundesblatt 1901, Bd. IV, p. 1317) und sucht um Rückgabe der hinterlegten Kautiön von Fr. 20,000 nach.

Die Gesellschaft hat ihre Verträge mit den schweizerischen Versicherten zum Teil gelöst und zum Teil an die Schlesische Feuerversicherungs-Gesellschaft übertragen; sie scheint in der Schweiz keine Verbindlichkeiten mehr zu besitzen.

Allfällige Einsprachen gegen die Herausgabe der vorerwähnten Kautiön von Fr. 20,000 sind bis 4. Februar 1903 dem unterzeichneten Departement einzureichen.

(V. 27\*)

Bern, den 4. August 1902.

Eidgenössisches Justiz- und Polizei-Departement.

## Remboursement de cautionnement

à la

Compagnie d'Assurances générales maritimes, fluviales et de transports par terre, à Dusseldorf.

Ensuite de renonciation à sa concession suisse (Feuille fédérale 1901, IV, 1319) la Compagnie d'Assurances générales maritimes, fluviales et de transports par terre, à Dusseldorf, demande le remboursement de son cautionnement de fr. 20,000.

La compagnie a liquidé ses contrats suisses ou les a cédés à la Schlesische Feuerversicherungs-Gesellschaft, de sorte qu'elle ne paraît plus avoir d'engagements en Suisse.

Toutes oppositions au remboursement du cautionnement ci-dessus de fr. 20,000 doivent être adressées, d'ici au 4 février 1903, au département soussigné.

(V. 28\*)

Berne, le 4 août 1902.

Département fédéral de justice et police.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

## Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 15,243. — 27. November 1902, 5 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf,  
Langendorf (Schweiz).

Uhren. Uhrenbestandteile und Etuis.

MILTON

Nr. 15,244. — 29. November 1902, 8 Uhr.

Spörri & Duggelin, Apotheke z. Ilge,  
Einsiedeln (Schweiz).

Balsam-Tropfen.



**Nr. 15,245.** — 29. November 1902, 8 Uhr.  
**Spörri & Duggelin, Apotheke z. Ilge,**  
 Einsiedeln (Schweiz).  
**Magentropfen.**



**N° 15,246.** — 29 novembre 1902, 8 h.  
**Louis Brandt & frère, fabricants,**  
 Bienne (Suisse).  
**Montres, parties de montres et étuis.**

**ALL RIGHT**

**N° 15,247.** — 29 novembre 1902, 8 h.  
**Louis Brandt & frère, fabricants,**  
 Bienne (Suisse).  
**Montres, parties de montres et étuis.**

**CHRONOMEGA**

**N° 15,248.** — 29 novembre 1902, 8 h.  
**Jean Fabre, fabricant,**  
 Genève-Plainpalais (Suisse).

**Bougies, savons, lessives, encaustique, articles de cire,**  
**beurre végétal, saindoux, suif comestible, graisses alimentaires**  
**et autres produits en dérivant.**

**„VÉNUS”**

**Nr. 15,249.** — 29. November 1902, 8 Uhr.  
**R. Honegger, M. Noé's Nachfolger, Fabrikant,**  
 Zürich (Schweiz).  
**Haarwasser.**

**HAAR-MILCH**

**Nr. 15,250.** — 29. November 1902, 8 Uhr.  
**R. Honegger, M. Noé's Nachfolger, Fabrikant,**  
 Zürich (Schweiz).  
**Haarwasser.**

**HAIR-MILK**

**Nr. 15,251.** — 29. November 1902, 8 Uhr.  
**R. Honegger, M. Noé's Nachfolger, Fabrikant,**  
 Zürich (Schweiz).  
**Parfümerieartikel.**



**N° 15,252.** — 29 novembre 1902, 8 h.  
**Blum & frères Meyer, fabricants,**  
 Chaux-de-Fonds (Suisse).  
**Montres, parties de montres et étuis.**

**CRONOMETRO MARAVILLOSO**

**N° 15,253.** — 29 novembre 1902, 8 h.  
**Blum & frères Meyer, fabricants,**  
 Chaux-de-Fonds (Suisse).  
**Montres, parties de montres et étuis.**

**CRONOMETRO BLUMEYER**

**N° 15,254.** — 29 novembre 1902, 8 h.  
**Blum & frères Meyer, fabricants,**  
 Chaux-de-Fonds (Suisse).  
**Montres, parties de montres et étuis.**

**CRONOMETRO**  
**El Sol**

**N° 15,255.** — 29 novembre 1902, 8 h.  
**Blum & frères Meyer, fabricants,**  
 Chaux-de-Fonds (Suisse).  
**Montres, parties de montres et étuis.**



**Nr. 15,256.** — 29. November 1902, 8 Uhr.  
**Gesellschaft für zweckmässige Kindernährmittel,**  
 Utzenstorf (Schweiz).  
**Nahrungsmittel.**



**Nr. 15,257.** — 29. November 1902, 8 Uhr.  
**Gesellschaft für zweckmässige Kindernährmittel,**  
 Utzenstorf (Schweiz).  
**Nahrungsmittel.**



**Nr. 15,258.** — 29. November 1902, 8 Uhr.  
**Gesellschaft für zweckmässige Kindernährmittel,**  
 Utzenstorf (Schweiz).  
**Hafer-Milch-Mehl.**

**IDEAL**

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Verschiedenes — Divers.

**Geschäftliche Lage in den Vereinigten Staaten von Amerika.** Die «New-Yorker Handels-Ztg.» schreibt in ihrer Wochenschau vom 22. November: Dem Vorgange der Pennsylvania-Bahn, welche etwa 60,000 ihrer Angestellten, die weniger als \$ 200 per Monat verdienen, eine Lohnerhöhung von 10% gewährt hat, sind im Laufe dieser Woche zahlreiche andere Bahnen mit ähnlichen Bewilligungen gefolgt, in Anerkennung der durch den gesteigerten Verkehr erhöhten dienstlichen Anforderungen, sowie der Steigerung der Lebensmittelpreise. Da jedoch ohnehin die Betriebskosten der Bahnen schon sehr hoch sind, liegen bereits weitere Ankündigungen vor, denen gemäss eine Erhöhung der Frachtraten in Aussicht genommen ist. Da eine solche gewöhnlich mit Schluss der Binnen-Schiffahrt erfolgt, indem die Bahnen dann ein um so grösseres Verkehrs-Volumen zu bewältigen haben, so werden die Warenversender sich den höheren Frachtraten fügen müssen, jedoch mit dem Einverständnis, dass bei Nachlassen des Verkehrs-Andrangs auch von den hohen Raten wieder abgewichen wird.

Inzwischen ist jedoch der Fracht-Andrang ein so enormer, dass die Bahnen denselben nicht zu bewältigen vermögen und Geschäft und Industrie in allen Teilen des Landes unter Transport-Schwierigkeiten leiden. Im Pittsburger Distrikt fehlt es infolge enormer Ansammlungen von Fracht, die wegen Mangel an Lokomotiven und wegen Blockaden nicht prompt befördert werden kann, an Roh- und Feuerungs-Material, so dass zahlreiche Hochöfen und Minen nur halbe Zeit im Betriebe sind. Dabei hat sich die enorme Maisernte den Bahnen soweit kaum noch fühlbar gemacht, da der Mais noch zu weich ist, als dass die Ernte-Bewegung hätte in Fluss kommen können.

Die geschäftliche Situation gibt nach wie vor im allgemeinen zur Befriedigung Anlass. Die das Vorjahr noch übertreffenden Banksätze und Eisenbahn-Einnahmen liefern besten Beweis für die ausgezeichnete Position des Inlandgeschäfts. Die Warenbewegung ist trotz geringen spekulativen Begehrs eine stetige und umfangreiche und für das Weihnachtsgeschäft werden grosse Vorbereitungen getroffen. Nur die Juweliere, deren Geschäft zu der Prosperität in Wall Street in nahen Beziehungen steht, sollen diesmal keine sehr grossen Hoffnungen auf die Weihnachtssaison setzen. Die ausgezeichneten Ernte-Resultate rechtfertigen die Erwartung auf Fortdauer der geschäftlichen Aktivität.

In den grossen Stapel-Artikeln, besonders Weizen und Mais, war die Spekulation in dieser Woche sehr rege; die Ausfuhr beginnt Zeichen der

Zunahme aufzuweisen. Kaffee ist auf dem je erlebt niedrigsten Preisniveau angelangt, während Zucker in roher und fabrizierter Ware einen geringen Preisaufschlag erfahren hat. Die Textilfabriken sind durchgängig gut beschäftigt, die Situation der Rohmaterialien ist jedoch eine sehr verschiedene. Auch die Schuhwaren-Fabriken haben Ordres an Hand, welche sie bis in das kommende Jahr hinein in Tätigkeit erhalten. In der Eisen- und Stahlbranche ist der durch Transport-Schwierigkeiten verursachte Mangel an Feuerungs-Material nach wie vor der ungünstigste Faktor und die Situation scheint sich zu verschlimmern.

— **Amerikanische Arbeiterbudgets.** Der Generalkonsul der Vereinigten Staaten von Amerika in Frankfurt a. M. teilt die Ergebnisse einer Enquête betreffs Haushaltsbudgets amerikanischer Arbeiterfamilien mit. Die Untersuchung umfasst 256 Familien, welche in fünf Gruppen eingeteilt sind:

|                                       | unter<br>450<br>\$ | bis<br>600<br>\$ | bis<br>750<br>\$ | bis<br>1200<br>\$ | über<br>1200<br>\$ |
|---------------------------------------|--------------------|------------------|------------------|-------------------|--------------------|
| Durchschn. Jahresausgaben per Familie | 332.49             | 553.53           | 688.87           | 886.50            | 1252.59            |
| Davon entfallen auf                   | %                  | %                | %                | %                 | %                  |
| Lebensmittel                          | 56                 | 54.89            | 53.30            | 53.18             | 54.87              |
| Kleidung                              | 9.15               | 11.69            | 11.68            | 11.65             | 14.62              |
| Wohnung                               | 21.96              | 17.84            | 17.27            | 11.03             | 6.80               |
| Licht und Heizung                     | 7.91               | 6.91             | 6.75             | 5.39              | 4.49               |
| Kirche, Vereine, Lektüre u. s. w.     | 1.61               | 2.92             | 3.99             | 4.12              | 4.68               |
| Gesundheit, Versicherung, Begräbnis   | 2.98               | 4.69             | 3.98             | 5.06              | 6.89               |
| Sonstige Ausgaben (Vergütungen etc.)  | 0.39               | 1.36             | 3.03             | 6.66              | 8.35               |

## Ausländische Banken. — Banques étrangères.

| Deutsche Reichsbank.  |             | 22. November. 29. November. |                  | 22. November. 29. November. |               |
|-----------------------|-------------|-----------------------------|------------------|-----------------------------|---------------|
| Metallbestand         | 910,892,000 | 878,215,000                 | Notencirkulation | 1,218,145,000               | 1,248,010,000 |
| Wechselportef.        | 789,164,000 | 840,419,000                 | Kurzf. Schulden  | 546,092,000                 | 613,597,000   |
| Niederländische Bank. |             | 22. November. 29. November. |                  | 22. November. 29. November. |               |
| Metallbestand         | 134,307,267 | 134,704,869                 | Notencirkulation | 238,050,030                 | 232,340,330   |
| Wechselportef.        | 64,540,498  | 65,523,890                  | Conti-Correnti   | 8,699,722                   | 10,404,126    |

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Ausserordentliche Generalversammlung**  
der  
**Gesellschaft schweizerischer Metzgermeister**  
in Altstetten bei Zürich  
Sonntag, den 7. Dezember 1902, vormittags 10 Uhr,  
im Café Zimmerleuten in Zürich.

### Traktanden:

- 1) Vorlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
- 2) Beschlussfassung über Abtretung des Geschäftes und über die Liquidation der Gesellschaft.

Die Ausweiskarten werden den Herren Aktionären noch zugestellt.  
Zu recht zahlreicher Beteiligung ladet ein

Namens des Verwaltungsrates,

[2063]

Der Präsident:

R. Guyer-Müller.

Altstetten, den 21. November 1902.

**Société d'entreprises électriques, Genève.**

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

conformément à l'article 23 des statuts, le lundi, 15 décembre 1902, à 2½ heures de l'après-midi, au siège social, 2, Rue Abauzit (2<sup>me</sup> étage).

### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1901/1902.
- 2<sup>o</sup> Rapport des censeurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur l'approbation des comptes de l'exercice et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
- 4<sup>o</sup> Renouvellement du conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Nomination de deux censeurs pour 1902/1903.

Pour être représentées à l'assemblée les actions devront être déposées chez MM. Lullin & Cie., banquiers, 2, Rue Abauzit, jusqu'au 11 décembre 1902.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des censeurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, huit jours avant l'assemblée.

Genève, le 27 novembre 1902.

[2141]

Le conseil d'administration.

**Leih- und Sparkassa Aadorf.**

Garantiert durch die Bürgergemeinde Aadorf.

Reservefonds Fr. 60,000.

Wir sind Abgeber von

[2040]

**3½ % Obligationen**

in beliebigen Abschnitten, 3—5 Jahre fest und mit jährlichen Zinscoupons versehen.

Die Verwaltung.

**Emprunt 4½ % Chemin de fer Electrique Rolle-Gimel.**

L'obligation n° 33 est sortie au tirage du 1<sup>er</sup> décembre pour être remboursée à partir du 1<sup>er</sup> mars 1903 et cesse porter de intérêt dès cette date.

[2159]

**Elektro-Chemische Fabrik Gurtneilen A.-G.**  
in Liquidation.

**Einladung zur ausserordentl. Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Freitag, den 12. Dezember 1902, nachmittags 4 Uhr,  
im Hotel „Gotthard“ in Zürich.

### Traktanden:

- 1) Vorlage der Bilanz per 31. Oktober 1902 und Besprechung der allgemeinen Finanzlage.
- 2) Genehmigung eines Kaufvertrages und Beschlussfassung betreffend Veräusserung der Carbiddfabrik in Gurtneilen (Kanton Uri), nebst Vorräten etc., auf Grund der vorliegenden Offerte.

Bilanz per 31. Oktober 1902 und Kaufofferte liegen den Aktionären ab heute im Bureau Wetzikon bei Herrn F. Iten, bisheriges Mitglied des leitenden Ausschusses, zur gef. Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können daselbst bis und mit 10. Dezember a. c. gegen Ausweis und Einreichung eines Nummernverzeichnisses bezogen werden.

[2157]

Wetzikon, den 2. Dezember 1902.

### Die Liquidationskommission.

**Compagnie des Eaux de Skutari et Kadikewi**  
in Basel.

Die Aktionäre werden hiemit zu der am Montag, den 5. Januar 1903, nachmittags 3½ Uhr, in Mannheim, Schwetzingenstrasse 15, stattfindenden ausserordentlichen Generalversammlung ergebenst eingeladen.

### Tagesordnung:

Wahl eines Rechnungsrevisors und dessen Stellvertreter für die Geschäftsperiode vom 1. Juli 1900 bis 31. Dezember 1901.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen wollen, werden ersucht, die Nummern ihrer Aktien bis spätestens den 2. Januar 1903 in Basel anzumelden und sich in der Versammlung durch Vorlegung der Aktien oder eines über dieselben ausgestellten Depotscheines nach Art. 26 der Statuten zu legitimieren.

[2156]

Basel, den 3. Dezember 1902.

### Der Verwaltungsrat.

**Vereinigte Schweizer Brauereien,**  
**Winterthur.**

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wird der Coupon Nr. 14 unserer Aktien von heute an eingelöst:

- in St. Gallen: bei der Tit. St. Galler Handelsbank,  
» Winterthur: » » » Bank in Winterthur,  
» » » » » Schweiz. Volksbank und  
» » » » » an unserer Geschäftskassa,  
» Zürich: » » » Tit. Schweiz. Volksbank.

Winterthur, den 2. Dezember 1902.

**Vereinigte Schweizer Brauereien**  
Aktiengesellschaft.

Der Delegierte des Aufsichtsrates:

Schöllhorn.

(2161)



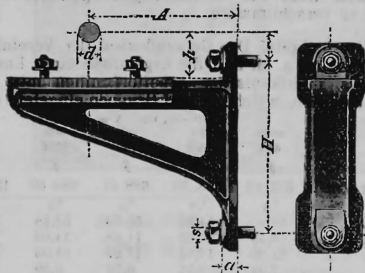
# Schweizerische Accumulatorenwerke TRIBELHORN A.-G., Olten und Zürich.

stationäre und transportable, für Kraft, Licht, Traktion und Medizinalzwecke.

stationnaires et transportables, pour force, lumière, traction et médecine.

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DES ACCUMULATEURS TRIBELHORN, OLTEN ET ZÜRICH.

[1544]



**Eisengiesserei**  
Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handlunguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

**Spezialität: Rohguss für Transmissionen, Hängelager, Stehlager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.**  
Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.  
Dépôt in Genf: Rue du Rhône, 61.

## Eisen- & Metall-Giesserei SEEBACH

H. Bölsterli &amp; Co

Seebach bei Zürich.

## Metallgiesserei

Bronze,  
Phosphorbronze, Messing  
Lagerkompositionen

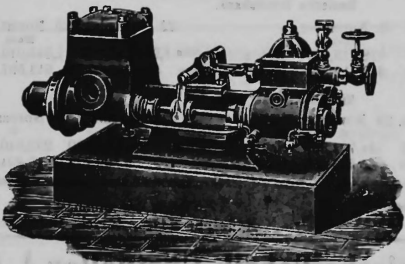
Legierungen jeder Art

Eigene (1378)

Modellschreineri

## ARMATURENFABRIK ZUERICH.

Filiale der Armaturen- &amp; Maschinenfabrik, Akt.-Ges., Nürnberg.



## Pumpen

jeder Art und Grösse

für [1981]

Dampf, elektrischen u. Riemenantrieb

Offerten auf Verlangen kostenlos.

## Einlagerungen von Gütern aller Art,

in hellen, trockenen Lagerräumen.

Thurnheer &amp; Fuchs, Zürich,

Lagerhaus — Spedition — Möbeltransporte.

[2105]

## Compagnie des Tramways de Neuchâtel

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le jeudi, 18 décembre 1902, à 11 heures du matin,  
dans la salle du tribunal à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur le résultat de l'émission des actions privilégiées.
- 2° Justification financière.
- 3° Demande d'autorisation de contracter un emprunt.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer trois jours à l'avance le dépôt de leurs actions chez MM. Berthoud & Co, banquiers, à Neuchâtel, qui leur délivreront en échange une carte d'admission tenant lieu de récépissé de dépôt.

Neuchâtel, le 2 décembre 1902.

Au nom du conseil d'administration,

[2155]

Le secrétaire:

Le président:

J. de Dardel.

L. Châtelain.

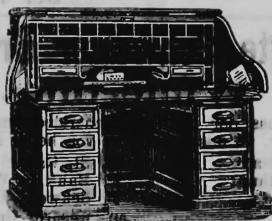
Reichhaltige Auswahl in

## Rolljalousie-Pulten

amerikan. System. Prima Schweizerfabrikat.

Fächer-Einteilung auf schweizerische Papierformate. Speziellen Wünschen betreffend Einteilung, Grösse und Ausarbeitung kann prompt entsprochen werden. [1941]

Für exakte  
und solide  
Arbeit  
leisten  
Garantie.



Illustrierter  
Katalog  
auf gef.  
Verlangen  
franko.

## Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich.

Vollständige Bureau-Einrichtungen. — Geschäftsbücher.

Bahnhofstrasse 27. Buchdruckerei. Maneggplatz 7.

**KORK**  
STEINE, PLATTEN.  
Schalen, formstücke, Segmente.  
SCHNITT-SCHLÄUCHE MEHL.  
Holz zu Dekorationen.  
ISOLIERMASSE.  
ISOLIERUNGEN ALLER ART.  
BOUCHONS.  
SCHWIMMGÜRTEL.  
RETTUNGSRINGE. RETTUNGSBOJEN.  
BADVORLAGEN. FAHRADGRIFFE.  
SPECIALARTIKEL.  
Preislisten und Prospekte gratis.  
Schweiz-KORK & ISOLIERMITTELWERKE  
DÜRENÄSCH AARGAU

## Kapital.

Herren-Massgeschäft I. Ranges, mit ausgedehnter prima Kundschaft, sucht zur Vergrößerung stillen oder aktiven Teilhaber mit Fr. 15,000—20,000 Einlage. Kapital wird sicher gestellt. Rendite nachweisbar. Gef. Anfragen sub Chiffre ZE 8855 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## To Export firms.

Zwei junge, tüchtige Kaufleute in London (Schweizer und Engländer) suchen Vertretungen von einigen leistungsfähigen Schweizerfirmen. Beste Referenzen. — Offerten sub Chiffre Z D 8854 an [2151]

Rudolf Mosse, Zürich.

Ankauf von sämtlichen alten Metallen zum Tageskurs.

[1673] Picard frères in Biel.

## Maschinenfabrik A.-G. Wetzikon.

Die Herren Aktionäre werden eingeladen zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, den 17. Dezember 1902, nachmittags 2 1/2 Uhr, ins Café du Nord in Zürich.

### Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Reduktion des Aktienkapitals.
- 3) Statutenrevision.
- 4) Ersatzwahlen.
- 5) Diverses.

Wetzikon, den 3. Dezember 1902.

[2162]

### Der Verwaltungsrat.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige Inseraten-Annahme des Schweizerischen Handelsamtsblatts.

Les obligations des emprunts suivants sont sorties au tirage du 1<sup>er</sup> décembre:

Emprunt 3 1/2 % de l'entreprise cantonale de la correction de la Gryonne

Nos 40, 48, 78, 92, 93, 116, 129, 206, 294, 334, 348, 381, remboursables au 1<sup>er</sup> février 1903.

Emprunt 3 1/2 % de l'entreprise vaudoise des dignes du Rhône

Nos 25, 41, 42, 91, 109, 150, 234, 269, 270, 304, 315, 348, 386, 409, 471, 501, 519, 525, 563, 571, 591, 608, 631, 640, 657, 703, 720, 751, 757, 805, 822, 831, 836, 938, 947, 960, 1045, 1068, 1129, 1133, 1151, 1187, remboursables au 1<sup>er</sup> février 1903.

Emprunt 3 1/2 % de l'entreprise de l'assainissement des marais de l'Orbe

Nos 33, 44, 56, 62, 120, 149, 151, 159, 162, 166, 171, 176, 185, 200, 205, 220, 224, 226, 257, 268, 270, 280, 331, 341, 378, 382, 385, 387, 404, 411, 428, 445, 456, 462, 464, 471, 484, 520, 530, 544, 556, 565, 587, 611, 626, 639, 664, 668, 693, 699, 704, 706, 708, 726, 769, 794, 805, 806, 814, 825, 832, 843, 847, 859, 895, 908, 910, 934, 943, 946, 949, 988, 997, 1012, 1018, 1045, 1049, 1110, 1118, 1137, 1160, 1188, 1196, 1206, 1215, 1217, 1248, 1291, 1301, 1343, 1357, 1378, 1380, 1383, 1385, 1398, 1446, 1455, 1461, 1496, 1499, 1508, 1513, 1520, 1538, 1552, 1571, 1579, 1602, 1608, 1614, 1622, 1631, 1656, 1664, 1677, 1700, 1709, 1746, 1781, 1787, 1806, 1813, 1822, 1834, 1851, 1906, 1913, 1968, 1995, 2000, 2002, 2006, 2035, 2049, 2077, 2122, 2131, 2145, 2150, 2156, 2180, 2204, 2242, 2245, 2252, 2260, 2268, 2282, 2296, 2303, 2360, 2387, 2391, 2410, 2436, 2443, 2450, 2474, 2481, 2504, 2538, 2540, 2552, 2566, 2578, 2595, 2599, 2608, 2638, 2646, 2669, 2719, 2752, 2755, 2805, 2818, 2830, remboursables au 1<sup>er</sup> février 1903.

Emprunt 4 % de l'entreprise financière de la correction du Courset

Nos 1, 2, 3, 4, 7 remboursables au 1<sup>er</sup> mars 1903.

Ces titres cessent de porter intérêt dès l'échéance et sont payables à la

Banque d'escompte et de dépôts, [2159] à Lausanne.